

**STANDARDIZATION
AGREEMENT**

**ACCORD DE
NORMALISATION**

STANAG 2228

**ALLIED JOINT DOCTRINE
FOR MEDICAL SUPPORT**

**DOCTRINE ALLIÉE INTERARMÉES
DU SOUTIEN MÉDICAL**

EDITION/ÉDITION 4

11 September/septembre 2019



**NORTH ATLANTIC
TREATY ORGANIZATION**

**ORGANISATION DU TRAITÉ
DE L'ATLANTIQUE NORD**

Published by
the **NATO STANDARDIZATION OFFICE**
(NSO)

Publié par
le **BUREAU OTAN DE NORMALISATION**
(NSO)

© NATO/OTAN

LETTER OF PROMULGATION**LETTRE DE PROMULGATION****STATEMENT**

The enclosed NATO standardization agreement (STANAG), which has been ratified by member nations, as reflected in the NATO Standardization Document Database (NSDD), is promulgated herewith.

DÉCLARATION

L'accord de normalisation OTAN (STANAG) ci-joint, qui a été ratifié par les pays membres dans les conditions figurant dans la Base de données des documents de normalisation OTAN (NSDD), est promulgué par la présente.

ENACTMENT

This STANAG is effective upon receipt for use by the participating nations and NATO bodies.

ENTRÉE EN VIGUEUR

Ce STANAG entre en vigueur dès réception aux fins d'application par les pays et les organismes OTAN participants.

ACTIONS BY NATIONS

Nations are invited to examine their ratification of the STANAG and, if they have not already done so, advise the NSO of their intention regarding its ratification and implementation.

MESURES À PRENDRE PAR LES PAYS

Les pays sont invités à examiner l'état d'avancement de la ratification du STANAG et à informer, s'ils ne l'ont pas encore fait, le NSO de leur intention concernant sa ratification et sa mise en application.

Once implemented, Allies shall provide implementation details through the electronic reporting tool.

Dès que le STANAG est mis en application, les Alliés doivent fournir les informations y afférentes via l'outil de notification électronique.

SECURITY CLASSIFICATION

This STANAG is a NATO non-classified document to be handled in accordance with C-M(2002)60.

CLASSIFICATION DE SÉCURITÉ

Ce STANAG est un document OTAN non classifié qui doit être traité conformément au C-M(2002)60.

RESTRICTION TO REPRODUCTION

No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, used commercially, adapted, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without the prior permission of the publisher. With the exception of commercial sales, this does not apply to member and partner nations, or NATO commands and bodies.

RESTRICTION DE REPRODUCTION

Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite, incorporée dans une base documentaire, utilisée commercialement, adaptée ou transmise sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou autre), sans l'autorisation préalable de l'éditeur. Sauf pour les ventes commerciales, cela ne s'applique pas aux États membres ou aux pays partenaires, ni aux commandements et organismes de l'OTAN.

ADDITIONAL INFORMATION

- Restructures content and improves continuity with NATO capstone and keystone doctrine.
- Updates fundamentals, principles and considerations to reflect latest concepts, policy and doctrine.
- Reduces redundancies and removes detailed content addressed in detail in the AJMedP and AMedP Series.
- Moves content on first response and medical incident management to an annex.
- Adds annex on maritime levels of care.
- Updates terms and definitions to reflect latest status of NATO Term and ongoing terminology changes.

INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES

- Réorganisation du contenu et amélioration de la continuité par rapport aux doctrines-clés et cadres de l'OTAN.
- Mise à jour des fondements, principes et aspects à prendre en considération pour rendre compte des concepts, de la politique et de la doctrine les plus récents.
- Réduction des redondances et suppression des éléments abordés de façon détaillée dans les séries de publications médicales interalliées (AMedP) et interarmées (AJMedP).
- Déplacement du contenu relatif aux premières interventions et à la gestion des incidents médicaux dans une annexe.
- Ajout d'une annexe sur les niveaux de soins lors d'opérations maritimes.
- Mise à jour des termes et définitions pour rendre compte de leur statut le plus récent conformément à TermOTAN et des changements de terminologie en cours.



for
Dieter Schmaglowski
Deputy Director NSO
Branch Head P&C

Zoltán GULYÁS
Brigadier General, HUNAF
Director, NATO Standardization Office

Zoltán GULYÁS
Général de brigade aérienne, HUNAF
Directeur du Bureau OTAN de
normalisation

STANAG2228 Edition/Édition 4

ALLIED JOINT DOCTRINE FOR MEDICAL SUPPORT

DOCTRINE ALLIÉE INTERARMÉES DU SOUTIEN MÉDICAL

AIM

The aim of this NATO standardization agreement (STANAG) is to respond to the following interoperability requirements.

BUT

Le présent accord de normalisation OTAN (STANAG) a pour but de répondre aux exigences d'interopérabilité suivantes.

INTEROPERABILITY REQUIREMENTS

To provide an overarching framework of medical support principles, considerations and processes for all types of operations, with a focus on the operational level.

EXIGENCES D'INTEROPÉRABILITÉ

Fournir un cadre global de principes, de considérations et de processus du soutien médical pour tous les types d'opérations, en particulier, au niveau opératif.

AGREEMENT

Participating nations agree to implement the following standard.

ACCORD

Les pays participants conviennent de mettre en application la norme suivante.

STANDARD

AJP-4.10, Edition C

NORME

AJP-4.10, Édition C

OTHER RELATED DOCUMENTS

MC 0326/4 - NATO PRINCIPLES AND POLICIES OF MEDICAL SUPPORT

AUTRES DOCUMENTS CONNEXES

MC 0326/4 - NATO PRINCIPLES AND POLICIES OF MEDICAL SUPPORT

MC 0400 - MILITARY COMMITTEE GUIDANCE FOR THE IMPLEMENTATION OF NATO'S STRATEGIC CONCEPT

MC 0400 - DIRECTIVES DU COMITÉ MILITAIRE SUR LA MISE EN ŒUVRE DU CONCEPT STRATÉGIQUE DE L'OTAN SUR LE PLAN MILITAIRE

MC 0020/11 – MILITARY COMMITTEE POLICY FOR MILITARY STANDARDIZATION

MC 0020/11 – MILITARY COMMITTEE POLICY FOR MILITARY STANDARDIZATION

MC 0551 - MEDICAL SUPPORT CONCEPT FOR NATO RESPONSE FORCE (NRF) OPERATIONS

MC 0551 - MEDICAL SUPPORT CONCEPT FOR NATO RESPONSE FORCE (NRF) OPERATIONS

MC 0572 - NATO MILITARY MEDICAL VISION AND OBJECTIVES 2007-2016

MC 0572 - VISION ET OBJECTIFS DE L'OTAN EN MATIÈRE DE SOUTIEN MÉDICAL MILITAIRE POUR 2007-2016

STANAG 2437 – ALLIED JOINT DOCTRINE – AJP-01

STANAG 2437 – DOCTRINE ALLIÉE INTERARMÉES – AJP-01

SUPERSEDED DOCUMENTS

This STANAG supersedes the following document:

STANAG 2228, Edition 3, dated 28 May 2015

DOCUMENTS ANNULÉS ET REMPLACÉS

Le présent STANAG annule et remplace le document suivant :

STANAG 2228, Édition 3, du 28 mai 2015

NATIONAL RATIFICATION RESPONSE**RÉPONSES NATIONALES AUX DEMANDES DE RATIFICATION**

National responses are recorded in the NATO Standardization Document Database (NSDD). Les réponses nationales sont consignées dans la Base de données des documents de normalisation OTAN (NSDD).

Allies shall provide ratification details through the electronic reporting tool (e-Reporting). Les Alliés doivent rendre compte de leurs ratifications via de l'outil de notification électronique (e-Reporting).

IMPLEMENTATION OF THE AGREEMENT**MISE EN APPLICATION DE L'ACCORD**

This STANAG is implemented when the necessary orders/instructions have been issued directing the forces concerned to put the content of the covered standard into effect. Le présent STANAG est mis en application dès que les ordres ou instructions nécessaires à la mise en vigueur des dispositions énoncées dans la norme qu'il couvre ont été transmis aux forces concernées.

Allies and NATO bodies shall provide implementation details through the electronic reporting tool (e-Reporting). Les Alliés et les organismes OTAN doivent rendre compte de leur mise en application via l'outil de notification électronique (e-Reporting).

Partner nations are invited to provide their implementation details through the electronic reporting tool (e-Reporting). Les pays partenaires sont invités à rendre compte de leur mise en application via l'outil de notification électronique (e-Reporting).

NATO EFFECTIVE DATE (NED)**DATE D'ENTRÉE EN VIGUEUR OTAN (NED)**

This STANAG is effective upon receipt.

Le présent STANAG entre en vigueur dès réception.

REVIEW**RÉEXAMEN**

This STANAG is to be reviewed in accordance with AAP-03. The result of the review is to be recorded within the NSDD. Le présent STANAG doit être réexaminé conformément à l'AAP-03. Le résultat de ce réexamen doit être consigné dans la NSDD.

TASKING AUTHORITY**AUTORITÉ DE TUTELLE**

This STANAG is supervised under the authority of: Le présent STANAG est sous la responsabilité de :

MILITARY COMMITTEE MEDICAL STANDARDIZATION BOARD/
BUREAU DE NORMALISATION MÉDICALE DU COMITÉ MILITAIRE
(MCMedSB)

Medical Standardization Working Group (MedStd WG)/
Groupe de travail Normalisation des services de santé militaires (GT MedStd)

FEEDBACK**INFORMATIONS EN RETOUR**

Any comments concerning this STANAG shall be directed to: Tous les commentaires concernant le présent STANAG doivent être adressés au :

**NATO Standardization Office
(NSO)**

**Bureau OTAN de normalisation
(NSO)**

Boulevard Léopold III
1110 BRUXELLES – Belgique